

អំណោយវិភាគទានពីលោកតាកាហាស៊ី និងជប៉ុនសហគ្រាសជប៉ុន

「高橋氏よりDVDの寄贈される

អំណោយ DVD ពីលោក តាកាហាស៊ី

今回もまた、いつもの高橋さんからDVD とクッキーの作り方の本とクッキーの型をいただきました。いつも本当にありがとうございます。



លើកនេះផងដែរពួកយើង ក៏បានទទួល DVD និងសៀវភៅឧបករណ៍ធ្វើនំខេក និងសៀវភៅរបៀបធ្វើនំខេកពីលោក តាកាហាស៊ី ទៀតហើយ។ ពិតជាអរគុណលោកខ្លាំងណាស់។



អំណោយឧបករណ៍ និងសៀវភៅធ្វើនំខេក

アジア経済人材協力連盟の村上氏より土木関係書籍の寄贈

យើងបានទទួលអំណោយសៀវភៅទាក់ទងសំណង់ស៊ីវិលពីលោកមីកាមីដែលធ្វើការនៅអង្គការ សេដ្ឋកិច្ច ធនធានមនុស្សនៅប្រទេសអាស៊ី។

村上さんよりCMU土木学科に日本の土木工学に関する書籍等をたくさんいただきました。CMUの学生に役立ててもらえるとありがたいです。村上さん、ありがとうございました。

ជំនាញសំណង់ស៊ីវិលនៃសាកលវិទ្យាល័យមេគង្គកម្ពុជា(CMU)យើងបានទទួលសៀវភៅជាច្រើនដែលទាក់ទងនឹងសំណង់ស៊ីវិលនៃប្រទេសជប៉ុនពីលោកមីកាមី។ CMU យើងសង្ឃឹមថាសិស្ស CMU នឹងប្រើសៀវភៅដែលមានសារៈសំខាន់នេះ។ សូមអរគុណណាស់ លោកមីកាមី។



本企業から日本語ビジネス学科に寄付

អំណោយពីសហគ្រាសជប៉ុនចំពោះដំបូងបង្អស់ពាណិជ្ជកម្មភាសាជប៉ុន

日本の企業から日本語ビジネス学科へご寄付をいただきました。昨今は、日本のNPOなどの支援も減り、カンボジアへの日本企業の進出も増加している割には芳しくなく、日本語を勉強するカンボジア人も減っているようです。必ずしも、当学科の運営も思うようにはなっておりません。

今回は、下記の皆様からご支援をいただき感謝しております。ありがとうございました。(株)北海道フードサービス様 (有)徳尾商事様 (株)浩義様 (株)クラストファーストインク様 MICE Cambodia Group Co.,Ltd

<ក្រុមហ៊ុនហុកកៃដូហ្វាដូសាប៊ីស៊ី ក្រុមហ៊ុនម្ហូបអាហារភូគីកម្ពុ និងហិរេយស៊ី។ ក្រុមហ៊ុនគីរីស៊ីតុហ្វាសកិច ហើយនិង ក្រុមហ៊ុនMICE នៅកម្ពុជា>។

សាលាជំនាញភាសាជប៉ុនពាណិជ្ជកម្មភាសាជប៉ុនបានទទួលវិភាគទានពី សហគ្រាសជប៉ុន។ សព្វថ្ងៃមានជំនួយពីអង្គការដែលមិនរកប្រាក់ចំណេញ នៅប្រទេសជប៉ុនក៏មានការថយចុះ ហើយការហូរចូលនៃរោងចក្រជប៉ុនមកប្រទេសកម្ពុជាកាន់តែច្រើនឡើង ប៉ុន្តែជនជាតិកម្ពុជាដែលរៀនភាសាជប៉ុនទំនងជាកំពុងធ្លាក់ចុះទៅវិញ។ ដំណើរការនៃមុខជំនាញក៏មិនមែនសុទ្ធតែរលូនទៅមុខដែរ។ លើកនេះ សូមផ្ញើអំណរគុណដល់ ភ្ញៀវខាងក្រៅដែលបានជួយគាំទ្រ។ សូមអរគុណច្រើន។



មហាសន្និបាតប្រចាំប្រពៃណីប្អូនអូដូរីសមាគមជប៉ុនប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា

日本語ビジネス学科有志、日本人会盆踊り大会に参加

និស្សិតស្ម័គ្រចិត្តផ្នែកជំនាញពាណិជ្ជកម្មភាសាជប៉ុនបានចូលរួមមហាសន្និបាតប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា

10月23日、日本人会による盆踊り大会が開催されました。当日、日本語ビジネス学科有志は、自前の浴衣を着込み、踊りの先導役として、また粋な日本の踊りをいろいろと披露しました。中でも、ソーランパラパは、すそを上げ、粋でおしゃれなデザインの浴衣で、大フィーバー。キューتناな姿にプノンペン子も魅了された。

<自前の浴衣>

ការពាក់យីកាតាក់ដោយខ្លួនឯង

この浴衣は、今回の盆踊りにあわせ、プノンペンで作ったもの。もちろん生地も縫製もプノンペン。かっこいいでしょう。

<コロッケ・カレーうどんは、いかが? >

កូរុកេ មីការី ត្រូវការទេ?

この盆踊り大会に有志が、コロッケとカレーうどんの出店に挑戦しました。2週間も前から練習に練習を重ね、これならいけると、意気込んで当日を迎えました。

予想どおりに、コロッケは大人気。飛ぶように売れてしまいました。ところが、カレーうどんはだめ! なぜ、なぜ?

私たちには慣れているカレー味ただけどプノンペン子には通じなかったようです。う〜ん、おいしいのになあ〜。けどプノンペン子には通じなかったようです。う〜ん、おいしいのになあ〜。



ការពាំមុខភ្ញៀវរបស់ក្រុមនិស្សិតស្ម័គ្រចិត្តផ្នែកជំនាញពាណិជ្ជកម្មភាសាជប៉ុននៅសាកលវិទ្យាល័យមេគង្គកម្ពុជា

យោងតាមការសន្និបាតប្រចាំប្រពៃណីប្អូនអូដូរីសមាគមជប៉ុនប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២៣ ខែ១០ត្រូវបានគេ

ផ្ដើមធ្វើពិធីប្អូនអូដូរីឡើង។ នៅថ្ងៃនោះដែរ សិស្សស្ម័គ្រចិត្តផ្នែកជំនាញពាណិជ្ជកម្មភាសាជប៉ុនគឺ ស្លៀកសំលៀកបំពាក់យីហ្គាតាក់ដោយខ្លួនឯង ហើយក៏នៅខាងមុខគេលើសពីនេះទៅទៀតមានការបង្ហាញនូវការកំផ្សេងៗ បែបជប៉ុនយ៉ាងស្អាត។ ជាពិសេសបទស្នាក់ន់ដោយសារការរចនា នៃសំលៀកបំពាក់យ៉ាងស្អាតធ្វើអោយគេពេញចិត្ត។ ក្នុងៗនៅទីក្រុងភ្នំពេញដែលបានស្លៀកសំលៀកបំពាក់នេះ មើលទៅស្អាតគួរអោយចាប់អារម្មណ៍។



រូបនិស្សិតស្រីឆ្នាំទី៥ថ្មី និង និស្សិតប្រុសឆ្នាំទី១ថ្មីស្ម័គ្រចិត្តរៀននៅបុណ្យ អូដូរី

ពិធីសន្និសីទប្អូនអូដូរីនេះ ក្រុមនិស្សិត ស្ម័គ្រចិត្តបានព្យាយាមបើកហាង មីការី និងកូរុកេដោយសារពេល ពិធីសន្និសីទប្អូនអូដូរីនេះក្រុម និស្សិត ស្ម័គ្រចិត្តបាន ព្យាយាមបើកហាង មីការីនិងកុរុក៏ដោយ សារតែបានអនុវត្ត ដល់ទៅ២សប្តាហ៍មុនប្រសិនបើការអនុវត្តន៍ឡើង អាចធ្វើទៅ បាន នោះនឹងទទួលនូវការសប្បាយរីក រាយ។ចំពោះការស្មានទុកមុននោះ កូរុកេ គឺមានប្រជាប្រិយភាពណាស់លក់ អស់ យ៉ាងឆាប់រហ័ស។ ផ្ទុយទៅវិញមីការី គឺមិនសូវដាច់ទេ ហេតុអ្វីទៅ?ហេតុអ្វីទៅ? ពួកយើងសុំនឹងរស់ជាតិមីការី ប៉ុន្តែក្នុងៗនៅភ្នំពេញមិនទាន់សុំនឹងរស់ជាតិនេះនៅឡើយ ហ៊ី!! ទោះបីជាច្បាញក៏ដោយ!

សំលៀកបំពាក់យីកាតាក់នេះគឺជា របស់ដែលបានបង្កើតនៅភ្នំពេញ ហើយក៏យកមកស្លៀករាំនៅក្នុង ពិធីប្អូនអូដូរីលើកនេះ។ ប្រាកដណាស់ទាំង សាច់ ត្រណាត់ ទាំងការដេរគឺរចនាឡើងនៅភ្នំពេញមើលទៅស្អាតណាស់។



មីការី និង កូរុកេ

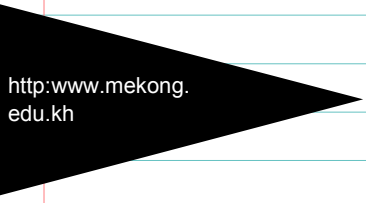


រូបភាពកញ្ជា ហែម ពុទ្ធារ៉ា លក់នៅថ្ងៃបុណ្យអូដូរី



TeAm DiGiTTeAm
DiGiT

Primary Business Address
Your Address Line 2
Your Address Line 3
Your Address Line 4#9B,



<今後の予定>

- 12月 10 日 人権の日
- 12月12日 米沢ロータリークラブの訪問
- 2月中旬 奈良産業大学訪問

កាលវិភាគ
 ថ្ងៃទី១០ ខែ ធ្នូ ទិវាសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ
 ថ្ងៃទី១២ ខែធ្នូ The Rotary club Rotarian
 ពាក់កណ្តាលខែ២ ការទស្សនៈកិច្ចបេសសាកលវិទ្យាល័យណារ៉ា កំសាំងឃ្យ

ブンペン市の交通量ドクニア・ヨークニア！
 រឿងដូចគ្នានិងខុសគ្នានៃចរាចរណ៍នៅទីក្រុងភ្នំពេញ

ブンペン市内の交通量が1ヶ月前より非常に増えていると感じる。水祭りの休みの前の混雑かなと思っていましたが、以降も代わりがない。大学の前の通りを横断するのも一苦労、まったく車やバイクの切れ目が無い。「道路を歩くのも命がけ」も冗談でなくなりそう。

今週は、出かけることも多かったが、1日一度は、バイクや車の接触事故に行き会った。事故は確実に増えていると肌で感じる。

これまで私が見た事故で共通しているのが、当事者どちらが悪いのかわからないが、倒れている人やバイクを置き去りにして、逃げ去ってしまう。わたしも一度バイクに当てられたが、そのときも、バイクは一瞬、倒れた私を見て走り去っていった。初めて見たときは驚いたが、今はそんなものかと鈍感になっている。

しかし、日本でも事故は多いが、事故を起こして逃げ去るようなことができる人は、たくさんはいない。

逃げ去ることには、かなりの重罪感を感じるし、社会的にも責任を追究される。

ブンペンもこれからますます交通量も増えるだろう。道路の整備とともにモラルの向上も緊急の課題だ。

ខ្ញុំមានការយល់ឃើញថា ចំនួនចរាចរណ៍នៅទីក្រុងភ្នំពេញ កំពុងកើនឡើងជាង១ខែមុន។ ខ្ញុំបានគិតថា មិនមានការស្ទុះចរាចរណ៍ជាដើម នៅមុនថ្ងៃឈប់សំរាកពីដីបុណ្យអុំទូក ប៉ុន្តែ ក្រោយ មកមិនមានអ្វីផ្លាស់ប្តូរ ដូចជាការគិតទេ។ ទោះបីជាខ្ញុំ ចង់ឆ្លងកាត់ផ្លូវនៅ ខាងមុខសាកលវិទ្យាល័យកំដោយ គឺឆ្លងកាត់ម្នាក់ឯងយ៉ាងលំបាក ដោយសារតែមានឡាន និង ម៉ូតូជាដើមទៅមកមិនដាច់សោះ។ <អាយុជីវិតដែលដើរតាមដងវិថី> ក៏ទំនងជាមិននិយាយលេងទេ។

អាទិត្យនេះ មានរឿងដែលត្រូវចេញទៅក្រៅច្រើន ប៉ុន្តែ មានមួយលើកនៅថ្ងៃមួយនោះបានជួបប្រទះ នូវគ្រោះថ្នាក់រវាង ឡាននិងម៉ូតូជាដើម។ គ្រោះថ្នាក់គឺខ្ញុំយល់ថាកំពុងតែ កើនឡើងយ៉ាងពិតប្រាកដ។ គ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ដែលខ្ញុំបានឃើញ នឹងមកដល់ត្រឹមពេលនេះកំពុងតែរួមគ្នាដោះស្រាយ។

ប៉ុន្តែមនុស្សមួយណាដែលបង្ហោតុគឺ មិនទាន់ដឹងនៅឡើយទេ។ តែមនុស្សដែលបានដួលគឺទុកម៉ូតូចោលហើយរត់ គេចបាត់ទៅ។ ខ្ញុំក៏បានត្រូវគេបុកម្តងដែរ តែពេលនោះម្ចាស់ម៉ូតូ មួយពង្រិចភ្នែកគ្រាន់តែឃើញខ្ញុំដួលក៏រត់បាត់ទៅ។ ប៉ុន្តែនៅ ប្រទេសជប៉ុនក៏មានគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ច្រើនដែរ តែមនុស្ស

ដែល រត់គេចពេលគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍កើតឡើង ភាគច្រើនគឺ មិនសូវមានទេ។

រឿងដែលរត់គេចគឺត្រូវទទួលទោសធ្ងន់ ហើយបើត្រូវគេ ចាប់បាននឹងត្រូវទទួលទោសចំពោះមុខច្បាប់។ នៅភ្នំពេញ ចាប់ពីពេលនេះទៅក៏ប្រហែលជា មានអាគ្រោះថ្នាក់កើន ឡើង។ បញ្ហានេះអាច ដោះស្រាយបាន យ៉ាងលឿនប្រសិនបើ មនុស្សមានការយោគយល់គ្នា និងមានការរៀបចំចេតនាសម្ព័ន្ធ នៅ តាមដងវិថីបានត្រឹមត្រូវ។